SECZ

RL43T*/RL39T*
RL29T*/RL23T*





Chladnička

návod k použití

Čeština

představte si ty možnosti

Děkujeme vám, že jste zakoupili tento výrobek společnosti Samsung.
Lepší servis získáte, pokud se zaregistrujete na adrese

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Volně stojící zařízení

bezpečnostní informace

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Před použitím tohoto spotřebiče si pečlivě přečtěte návod a uchovejte jej na bezpečném místě poblíž spotřebiče pro budoucí potřebu.
- Používejte tento přístroj pouze pro účely, k nimž je určen, a to způsobem popsaným v této příručce. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými psychickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nezkušenými osobami, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeny o způsobu používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Varování a důležité bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce nezahrnují všechny možné podmínky a situace, které mohou nastat. Je na vaší zodpovědnosti, abyste při instalaci, údržbě a používání spotřebiče postupovali rozumně, obezřetně a pečlivě.
- Následující návod k obsluze slouží pro více modelů, a proto se vlastnosti vaší chladničky mohou v některých detailech odlišovat od vlastností, které jsou v návodu popsány, a ne všechny varovné značky musí platit. V případě jakýchkoliv dotazů nebo problémů se obraťte na nejbližší servisní středisko nebo vyhledejte pomoc a informace online na adrese www.samsung.com.

Důležité bezpečnostní symboly a opatření:

UPOZORNĚNÍ	Riskantní a nebezpečné jednání, které může vést k **vážnému zranění nebo usmrcení**.
VÝSTRAHA	Riskantní a nebezpečné jednání, které může vést k **lehčímu zranění nebo k poškození majetku.**

	NEPOKOUŠEJTE SE.
	NEROZEBÍREJTE.
	NEDOTÝKEJTE SE.
	Pečlivě dodržujte pokyny.
	Odpojte napájení ze zásuvky.
	Ujistěte se, že je spotřebič uzemněn, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
	Zavolejte kontaktní středisko, kde vám pomohou.
	Poznámka.

Smyslem výstražných symbolů je předejít úrazu, který by se mohl stát vám nebo někomu jinému.
Pečlivě je dodržujte.
Po přečtení této části uložte příručku na bezpečné místo pro budoucí použití.

Označení CE

Tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2006/95/ES o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí, směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2004/108/ES a směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie dle Nařízení Komise (ES) č. 643/2009.

UPOZORNĚNÍ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE PŘEPRAVY A MÍSTA INSTALACE

- Při přepravě a instalaci spotřebiče je třeba dbát na to, aby nedošlo k poškození některé části chladicího okruhu.
- Pokud chladicí médium unikne z okruhu, může vzplanout nebo způsobit poranění očí. Zjistíte-li únik chladiva, nepřibližujte se k chladničce s otevřeným plamenem nebo předměty, které by mohly způsobit požár, a důkladně vyvětrejte místnost.
- Aby se při výskytu netěsnosti chladicího okruhu nevytvořila výbušná směs vzduchu a plynu, velikost místnosti, ve které má být umístěna chladnička, musí odpovídat množství použitého chladiva.
- Nikdy nezapínejte chladničku, která vykazuje jakékoliv známky poškození. Jste-li na pochybách, konzultujte problém s prodejcem. Velikost místnosti, ve které je chladnička umístěna, musí být taková, aby na každých 8 g chladiva R600a ve spotřebiči připadl 1 m³ prostoru. Objem chladicího média obsažený ve vašem modelu chladničky je uveden na identifikačním štítku uvnitř chladničky.



DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE INSTALACE



- Neinstalujte chladničku do vlhkého prostředí ani na místo, kde by se mohla dostat do styku s vodou.
  - Při poškození izolace by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Chladničku neumisťujte na místo, kde by byla vystavena přímému slunečnímu záření nebo teplu ze sporáku, kamen nebo jiných zařízení.
- Nezapojujte více spotřebičů do společné zásuvky. Chladnička by měla být vždy zapojena do samostatné zásuvky s napětím, které odpovídá údajům na technickém štítku.
  - Správným zapojením zajistíte optimální výkon chladničky a předejdete případnému přetížení elektrických okruhů ve vaší domácnosti, které by mohlo vést ke vzniku požáru.
- Nepoužívejte k zapojení chladničky uvolněné zásuvky.
  - Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte kabel, jehož izolace je popraskaná nebo jakkoliv poškozená.
- Nepoužívejte v blízkosti chladničky spreje.
  - Používání sprejů v blízkosti chladničky může vést k výbuchu nebo požáru.



- Před uvedením do provozu je třeba chladničku vhodně umístit a instalovat podle pokynů uvedených v této příručce.
- Zástrčku zapojte ve správné poloze s kabelem zavěšeným směrem dolů.
  - Pokud zástrčku zapojíte dolní stranou vzhůru, může dojít k vytržení kabelu a k úrazu elektrickým proudem.
- Ujistěte se, že přívodní napájecí kabel není v zadní části chladničky přiskřípnut nebo poškozen.
- Při přemisťování dávejte pozor, aby chladnička nestála na kabelu a nepoškodila ho.
  - Vzniká tím nebezpečí požáru.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby po instalaci byla napájecí zásuvka přístupná.



- Chladnička musí být uzemněna.
  - Chladničku je třeba uzemnit, aby nedocházelo k probíjení a následně k úrazům elektrickým proudem.
- Pro uzemnění nikdy nepoužívejte plynové potrubí, telefonní vedení nebo hromosvody.
  - Nesprávné uzemnění může být příčinou úrazu elektrickým proudem.



- Pokud se napájecí kabel poškodí, nechte ho ihned vyměnit od výrobce nebo servisního technika.
- Pojistka na chladničce musí být měněna kvalifikovaným technikem nebo v servisu.
  - Nedodržení tohoto pokynu může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k jinému zranění.



UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE INSTALACE



- Ventilační otvory v konstrukci spotřebiče nebo jeho krytech udržujte volné.
- Po instalaci nechte stát spotřebič v klidu po dobu 2 hodin.



DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ



- Přívodní kabel nepřipojujte do zásuvky mokrýma rukama.
- Neskladujte předměty na vrchní ploše chladničky.
  - Při otevření dveří mohou předměty spadnout a někoho zranit nebo způsobit hmotnou škodu.
- Nedávejte ruce do prostoru pod chladničkou.
  - Ostré hrany mohou způsobit zranění.
- Nenechávejte děti šlapat po krytu zásuvky.
  - Mohl by se rozlomit a dítě na něm uklouznout.
- Chladničku nepřeplňujte potravinami.
  - Při otevření dveří mohou některé předměty vypadnout a způsobit zranění nebo hmotné škody.
- Neskladujte v chladničce těkavé nebo hořlavé látky, například benzen, ředidla, alkohol, éter nebo zemní plyn.
  - Skladování uvedených produktů by mohlo vést k explozi.



DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ (POKRAČ.)



- Na chladničku nepokládejte nádoby s vodou.
  - Při rozlití vzniká nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

DA99-03686C(0.1).indb Sec2:3 2011.12.6 9:34:26 AM

• Nedovolte, aby se děti věšely na dveře chladničky.
- Nedodržení tohoto pokynu může vést k vážnému poranění.

• Nenechávejte dveře chladničky otevřené, pokud je chladnička bez dozoru, a zabraňte dětem ve vstupování do chladničky.
- Hrozí nebezpečí uvíznutí dítěte v chladničce a vážného poškození zdraví v důsledku působení nízkých teplot.

• V prostorách chladničky neskladujte farmaceutické produkty, vědecké materiály ani jiné materiály citlivé na nízkou teplotu.
- Chladnička není určena ke skladování předmětů a látek vyžadujících prostředí s přesně regulovanou teplotou.

• Ve vnitřním prostoru chladničky nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou doporučeny přímo výrobcem.

• K vysoušení vnitřku chladničky nepoužívejte vysoušeč vlasů. Neumisťujte do chladničky zapálenou svíčku pro odstranění zápachu.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

• Nedotýkejte se vnitřních stěn mrazničky nebo uskladněných zmrazených produktů vlhkýma rukama.
- Mohli byste si způsobit poranění.

• K odstranění ledu při odmrazování nepoužívejte žádné nářadí ani jiné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.

• Dbejte na to, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu.



• Tento výrobek je určen pouze ke skladování potravin v domácnosti.

• Láhve je třeba skladovat uložené těsně vedle sebe tak, aby nevypadly.

• Pokud je zjištěn únik plynu, nepřibližujte se k chladničce s otevřeným ohněm nebo jiným prostředkem, který může způsobit vznícení, a na několik minut vyvětrejte místnost s chladničkou.

• Používejte pouze diody LED dodávané výrobcem nebo servisními zástupci.

• Je třeba zajistit, aby si děti nehrály s tímto spotřebičem ani na něj nešplhaly.



• Chladničku nikdy sami neopravujte ani nerozebírejte.
- Mohli byste způsobit požár, poškodit přístroj nebo si přivodit zranění. V případě závady kontaktujte servisního zástupce.



• Pokud spotřebič vydává silný zvuk, hoří nebo uvolňuje kouř, odpojte zástrčku okamžitě ze sítě a kontaktujte nejbližší servisní centrum.
- Pokud tak neučiníte, vystavujete se nebezpečí zranění nebo požáru. Ventilační otvory v konstrukci spotřebiče nebo jeho krytech udržujte volné.

• Pokud do chladničky vnikne prach nebo voda, okamžitě vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a kontaktujte servisní centrum společnosti Samsung Electronics.
- V opačném případě vzniká nebezpečí požáru.

• Výměna LED diody
  Jestliže přestane svítit vnitřní nebo vnější LED osvětlení, kontaktujte naše servisní zastoupení.

• Neinstalujte tento spotřebič na vlhkém, mastném ani prašném místě, na místě vystaveném přímému slunečnímu záření a působení vody (dešťové kapky).

• Neinstalujte tento spotřebič na místě, kde by mohl unikat plyn.
- Může tak vzniknout nebezpečí poranění elektrickým proudem nebo požáru.

• Napájecí kabel zapojte do zásuvky ve správném směru tak, aby kabel mířil k zemi.
- Jestliže zapojíte zástrčku napájecího kabelu v opačném směru, může dojít k poškození vodičů uvnitř kabelu, které by mohlo vést k poranění elektrickým proudem nebo požáru.

• Spotřebič instalujte na rovné a tvrdé podlaze, která unese jeho hmotnost.
- V opačném případě může dojít k nadměrným vibracím, hluku nebo problémům s funkcí výrobku.



UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ



• Jak dosáhnout optimálního výkonu spotřebiče
- Neukládejte potraviny příliš blízko ventilačních otvorů v zadní části chladničky, aby nebránily volné cirkulaci vzduchu.
- Před uložením do chladničky potraviny vhodným způsobem zabalte nebo je vložte do hermetických nádob.

• Perlivé nápoje nepatří do mrazničky. Nedávejte do mrazničky láhve ani skleněné nádoby.
- Po zmrznutí obsahu může sklo prasknout a způsobit zranění nebo materiální škody.

• Neměňte funkce chladničky a neupravujte ji.

- Změny nebo úpravy mohou vést ke zranění nebo k poškození majetku. Na změny nebo úpravy prováděné na spotřebiči třetí stranou se nevztahuje servisní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung nezodpovídá za bezpečnostní problémy a škody způsobené úpravami, které provedly třetí osoby.

- Dodržujte doporučenou dobu skladování a datum spotřeby mražených potravin.
- Pokud chladničku odpojíte od sítě, měli byste před jejím opětovným zapojením vyčkat minimálně 5 minut.
- Pokud odjíždíte z domova na dobu delší než tři týdny nebo chladničku nebudete delší dobu používat, vyprázdněte ji, vyčistěte a vytáhněte zástrčku ze sítě. Vysušte vlhkost uvnitř chladničky a nechte dveře otevřené.

- Jinak by mohl uvnitř vzniknout zápach nebo plíseň.
- Poškození izolace může způsobit požár.

- V případě nepřítomnosti kratší než tři týdny není nutné chladničku odpojovat od napájecího napětí. V případě plánované nepřítomnosti po dobu tří týdnů nebo delší však z chladničky vyjměte veškeré potraviny. Chladničku odpojte od napájecího napětí, poté ji vyčistěte, opláchněte a vysušte.
- Tato chladnička obsahuje fluorované skleníkové plyny v souladu v Kjótským protokolem. Pěna je vytvořena z fluorovaných skleníkových plynů.

- Pokud vyteče voda do chladničky, ihned vypněte napájení a kontaktujte nejbližší servisní středisko.

VÝSTRAHA UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBY

- Nepoužívejte přímý proud vody k čištění vnitřních ani vnějších stěn chladničky.

- Vzniká tím nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- V blízkosti chladničky nepoužívejte hořlavé spreje.

- Hrozí nebezpečí výbuchu nebo požáru.

- Nestříkejte čisticí prostředky přímo na displej.

- Mohlo by dojít k setření potisku displeje.

- Z kontaktů vidlice odstraňte nečistoty a prach. Při čištění vidlice přívodního kabelu nepoužívejte mokré ani vlhké textilie, z kolíků vidlice odstraňujte nečistoty a prach.

- Jinak vzniká nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Před čištěním nebo opravou odpojte chladničku od sítě.

UPOZORNĚNÍ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE

- Než vyhodíte chladničku, ověřte, zda nejsou poškozené vnější trubky na zadní stěně přístroje.
- Jako chladicí medium je použit isobutan R600a nebo R134a. Typ chladicího média je uveden na štítku kompresoru na zadní straně spotřebiče a na technickém štítku uvnitř chladničky. Obsahujeli tento výrobek vznětlivý plyn (chladivo R600a), obraťte se na obecní úřad, který vám poradí, jak bezpečně tento výrobek zlikvidovat. Jako plnicí plyn pří výrobě izolace je použit cyklopentan. Plyny obsažené v izolačních materiálech musí být likvidovány speciálním způsobem. Obraťte se na obecní úřad, kde vám poradí, jak bezpečně zlikvidovat tento výrobek. Před likvidací spotřebiče zkontrolujte, zda nejsou poškozené trubky na zadní stěně přístroje. Trubky mají být odpojeny na volném prostranství.
- Pokud chladnička obsahuje chladicí médium isobutan (R600a), jedná se o přírodní plyn bez podstatného vlivu na životní prostředí, který je však také hořlavý. Při dopravě a instalaci spotřebiče je třeba dbát na to, aby nedošlo k poškození některé části chladicího okruhu.
- Při likvidaci této nebo jiné chladničky odstraňte dveře/těsnění a kliku dveří, aby uvnitř nemohlo zůstat zavřené malé dítě nebo zvíře. Ponechte zásuvky v chladničce, aby do skříně nemohly snadno vlézt děti. Je třeba zajistit, aby si děti nehrály s vyhozeným spotřebičem.
- Zlikvidujte obalový materiál tohoto výrobku způsobem, který šetří životní prostředí.



DALŠÍ DOPORUČENÍ PRO SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ



• V případě přerušení dodávky elektřiny zjistěte u svého dodavatele, jak dlouho bude porucha trvat.
- Krátkodobé výpadky proudu (1 až 2 hodiny) nemají vliv na teplotu v chladničce. Během výpadku proudu však doporučujeme omezit otevírání dveří chladničky na minimum.
- Ale přesáhne-li výpadek proudu dobu 24 hodin, vyjměte všechny zmrazené potraviny.

• Je-li vaše chladnička vybavena zámkem, klíče od přístroje by neměly být ukládány v dosahu dětí ani v blízkosti spotřebiče.
• Je-li okolní teplota chladničky delší dobu nižší než předepsané rozpětí teplot, může dojít ke krátkodobému přerušení chodu spotřebiče (teplota v chladničce se může příliš zvýšit).
• Neskladujte potraviny, které snadno podléhají zkáze při nízkých teplotách, jako jsou banány nebo melouny.
• Křivka zvýšení teploty během automatického odmrazování zcela odpovídá normám ISO. Chceteli však předejít nežádoucímu zvýšení teploty zmrazených potravin při odmrazování, zabalte mražené potraviny do několika vrstev novinového papíru.
• Každé zvýšení teploty zmrazených potravin během rozmrazování zkracuje maximální dobu skladování.

Úspora energie

- Umístěte přístroj v chladné, suché a dostatečně větrané místnosti.
  Dbejte, aby nebyl vystaven přímému dopadu slunečních paprsků a nebyl umístěn v těsné blízkosti zdroje tepla (např. radiátoru).
- Nikdy nezakrývejte ventilační otvory a mřížky přístroje.
- Horké pokrmy nechejte vychladnout než je uložíte do chladničky.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničce. Využijete tak jejich nízké teploty k ochlazení ostatních potravin uložených v chladničce.
- Při manipulaci s uloženými potravinami nenechávejte dveře chladničky příliš dlouho otevřené.
  Dlouhé a časté otevírání dveří způsobuje nadměrnou tvorbu ledu v mrazničce.
- Pravidelně čistěte zadní stranu chladničky. Prach zvyšuje spotřebu energie.
- Nenastavujte chladnější teplotu, než jakou potřebujete.
- Zajistěte dostatečné místo pro ventilaci u základny chladničky a na její zadní straně. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Při instalaci ponechte vpravo, vlevo, vzadu a nad chladničkou volný prostor. Tím pomůžete snížit spotřebu energie a také částky na vašich složenkách.

obsah

nastavení chladničky

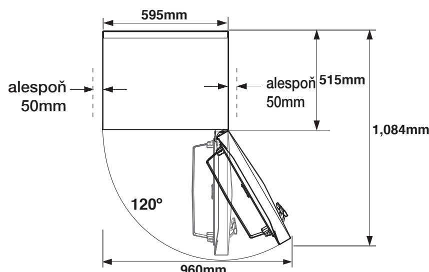
PŘÍPRAVA NA INSTALACI CHLADNIČKY

Gratulujeme vám k zakoupení této chladničky Samsung.
Věříme, že využijete nejnovější vlastnosti a možnosti, které vám tento nový spotřebič nabízí.

- Před uvedením do provozu je třeba chladničku vhodně umístit a instalovat podle pokynů uvedených v této příručce.
- Používejte tento přístroj pouze pro účely, k nimž je určen, a to způsobem popsaným v této příručce.
- Veškeré servisní zásahy by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.
- Zlikvidujte obalový materiál tohoto výrobku způsobem, který šetří životní prostředí.

Výběr nejlepšího místa pro chladničkur (Obrázek 1)

- Místo bez přímého působení slunečních paprsků.
- Místo s plochým vodorovným povrchem.
- Místo, na kterém je dostatek prostoru pro snadné otevírání dveří chladničky.
- Zajistěte dostatek prostoru vpravo, vlevo, na zadní straně a horní straně pro cirkulaci vzduchu.
  Pokud chladnička nemá dostatek prostoru, nemusí vnitřní chladicí systém pracovat správně.
- Zajistěte, aby se spotřebič dal jednoduše posunout v případě nutnosti údržby a servisu.





- Výška výrobku se může lišit v závislosti na modelu.
- Ponechejte po všech stranách chladničky dostatečný volný prostor.
  Spotřeba elektřiny a vaše účty za elektřinu budou nižší.
- Neinstalujte chladničku na místo, kde je teplota nižší než 10 °C.



Vysuňte chladničku ven, pokud provádíte instalaci, údržbu nebo čištění v prostoru za chladničkou, po dokončení práce ji zasuňte zpět.
Ujistěte se, že podlaha unese hmotnost plně naložené chladničky.

OBRÁCENÍ DVEŘÍ CHLADNIČKY



Před obracením dveří chladničky odpojte přívod napájení.
Pokud tuto práci provádí poprodejní servis, mohou být účtovány další náklady.

Potřebné nástroje

Nejsou dodávány			
Křížový šroubovák (+)	Plochý šroubovák (-)	11mm klíč (na osu závěsu)	3/16” imbusový klíč (pro středový závěs)

1. Pomocí plochého šroubováku sejměte kryt pantu na horní straně dveří chladničky. (Obrázek 2)

2. Odšroubujte 2 šrouby na horních dveřích chladničky. (Obrázek 3)

3. Sejměte dveře chladničky ze středového závěsu (A)tak, že je opatrně zvednete přímo nahoru. (Obrázek 4)



Dveře chladničky jsou těžké; při jejich odstraňování dávejte pozor, abyste se nezranili.

4. Odšroubováním 2 šroubů odmontujte prostřední pant(A). (Obrázek 5)

5. Sejměte dveře mrazničky z dolního závěsu(A) tak, že je opatrně zvednete přímo nahoru. (Obrázek 6)



Dveře mrazničky jsou těžké; při jejich odstraňování dávejte pozor, abyste se nezranili.

6. Odšroubujte přední nohy a 2 šrouby přidržující spodní pant. (Obrázek 7)



Před odejmutím spodního pantu odstraňte nohu.

7. Změňte polohu osy dolního závěsu. Odstraňte šroub na vodicí liště(A) a 11mm klíčem odstraňte osu dolního závěsu. Připevněte osu dolního závěsu(B) na levou stranu a vraťte obrácenou vodicí lištu. (Obrázek 8)

8. Upevněte spodní pant na levou spodní stranu chladničky na místo, kde jste předtím v kroku 6 odšroubovali 2 šrouby. Zbývající šroub zašroubujte na pravou spodní stranu chladničky pro pozdější použití. (Obrázek 9)

9. Přemístěte krytku prostředního pantu(A) z levé strany na pravou. (Obrázek 10)

10. Odstraňte šroub na pravé dolní straně dveří mrazničky.
Přemístěte zarážku dveří(A), těsnění pantu(B) a rameno zarážky dveří(A) z pravé strany na levou. (Obrázek 11)

11. Přemístěte průchodku závěsu(A) a kryt průchodky(B) na horní straně dveří mrazničky. (Obrázek 12)

12. Opatrně nasaďte dveře mrazničky zpět na své místo. (Obrázek 13)

13. Připevněte středový závěs dvěma šrouby na levou stranu. (Obrázek 14)

14. Odstraňte šroub na pravé dolní straně dveří chladničky.
Přemístěte dveřní zarážku(A), těsnění pantu(B) a rameno zarážky dveří z levé strany. (Obrázek 15)

15. 11mm klíčem odstraňte osu horního závěsu. Otočte horní závěs a připevněte jeho osu zpět na místo. (Obrázek 16)

16. Namontujte horní pant na levou stranu dveří chladničky. (Obrázek 17)

17. Opatrně nasaďte dveře chladničky zpět na své místo.
Potom utáhněte tři šrouby, abyste přimontovali horní závěs. (Obrázek 18)



- Než vrátíte dveře chladničky, musíte obrátit madlo dveří typu B.
- Pokud máte madlo dveří typu A, musíte ho obrátit až po obrácení veří.

18. Přimontujte dveře na horní stranu chladničky. (Obrázek 19)

19. Přemístěte krytku na horním okraji dveří na druhou stranu. (Obrázek 20)



Ujistěte se, že červená páska na kabelu je umístěna na konci krytu levého horního závěsu.

20. Přemístěte kryt displeje na druhou stranu. (Obrázek 21)



- Až obrátíte dveře, ujistěte se, že těsnění dveří chladničky a mrazničky jsou správně umístěna. Jinak by se mohl objevit hluk nebo by mohla kondenzovat vlhkost, což by ovlivnilo funkčnost chladničky.

21. Sejměte kryt madla, odstraňte šrouby a přemontujte krytky a držadlo z pravé strany dveří na levou. (Pozor, zakryjte otvory na pravé straně krytkami.) (Obrázek 22)

VYROVNÁNÍ CHLADNIČKY

Bude-li přední část spotřebiče poněkud výše než jeho zadní část, dveře se budou otvírat a zavírat snadněji.
Otáčejte seřizovacími nohami doprava pro zvýšení a doleva směru pro snížení výšky. (Obrázek 23)

Případ 1) Spotřebič je nahnutý doleva.

- Otáčejte regulačním šroubem levé nohy ve směru šipky, dokud se spotřebič nevyrovná.

Případ 2) Spotřebič je nahnutý doprava.

- Otáčejte regulačním šroubem pravé nohy ve směru šipky, dokud se spotřebič nevyrovná.

používání chladničky

PŘEHLED OVLÁDACÍHO PANELU

<TYP A> (Obrázek 24)

1	Chladnička	Umožňuje nastavit požadovanou teplotu chladničky, která může být v rozsahu od 1°C do 6°C.
2	Zapnuto	Kontrolka svítí, pokud je spotřebič zapnut.
3	Power Cool	Označuje, zda je funkce Power Cool zapnuta nebo vypnuta.
4	Teplotní alarm	Kontrolka se rozsvítí při nesprávné teplotě uvnitř chladničky.
5	Power Cool	Spotřebič na dobu 150 minut aktivuje režim Power Cool.

<TYP B> (Obrázek 31)

1	POWER ON/OFF (NAPÁJENÍ ZAPNUTO/ VYPNUTO)	Kompresor zapnete nebo vypnete stisknutím tohoto tlačítka a jeho přidržením na 3 sekundy.
2	Temp. Alarm (Teplotní alarm)	Pokud je teplota uvnitř mrazáku vyšší (teplejší) než obvykle, tato kontrolka se rozsvítí.
3	Led Lamp (Červená kontrolka)	Existuje pět teplotních nastavení zastoupených pěti kontrolkami. Pokud všechny kontrolky svítí, označuje to nejnižší (nejchladnější) teplotu.
4	Power Cool	Spotřebič na dobu 120 minut aktivuje režim Power Cool.
5	TEMP (TEPLOTA)	Požadovanou teplotu ledničky můžete nastavit od hodnoty Chladná (5°C) po hodnotu Chladnější (1°C). Jako výchozí je vybráno prostřední nastavení teploty.

Při prvním spuštění se spotřebič aktivuje v režimu Power Cool na dobu 180 minut.

Pokud potřebujete zmrazit velké množství potravit, zapněte režim výkonného mrazení.

Nejlepší energetické účinnosti dosáhnete tím, že ponecháte veškeré vnitřní uspořádání chladničky v původním stavu. (Obrázek 30)

Přední strany přihrádek tohoto modelu mrazáku jsou označeny dvěma hvězdičkami, proto je teplota v těchto přihrádkách mírně vyšší než ve zbylém prostoru mrazáku.

SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

Chcete-li získat více prostoru, můžete vyjmout zásuvky s výjimkou spodní zásuvky, jak ukazuje následující obrázek. Na tepelné a mechanické charakteristiky chladničky to nebude mít vliv. Uvedený úložný objem prostoru pro mražené potraviny byl vypočten s vyjmutými zásuvkami. (Obrázek 25)



Nedotýkejte se výparníku mokrýma rukama.

- Potraviny lze ukládat i na police mrazáku. (Obrázek 26)

VYJMUTÍ VNITŘNÍCH SOUČÁSTÍ

Police

Jemně zdvihněte polici oběma rukama a vytáhněte ji směrem k sobě. (skleněná police/sklopná police) (Obrázek 27)

Dveřní přihrádky

Pevně uchopte dveřní přihrádku oběma rukama, jemně ji zdvihněte a vyjměte. (Obrázek 28)

Zásuvky

Vytáhněte zásuvky zcela ven, pak je mírně zdvihněte a vyjměte. (zásuvka na zeleninu/zásuvka zóny volitelného chlazení/zásuvka chladnější zóny/ zásuvky mrazničky) (Obrázek 29)



K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani prostředky obsahující chlór. Mohly by poškodit povrchovou úpravu chladničky a vytvořit riziko vzniku požáru.



Je možné odstranit gumové těsnění dveří za účelem čištění. Při vracení se ujistěte, že je správně nasazení, jinak nebude chladnička správně fungovat.



Pokud je chladnička zapojena do sítě, nestříkejte na ni vodu, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Nepoužívejte k čištění chladničky benzen, ředidlo ani čistící prostředky na automobil, hrozí riziko vzniku požáru.

odstraňování závad

ZÁVADA	ŘEŠENÍ
Spotřebič nefunguje nebo má příliš vysokou teplotu.	• Zkontrolujte, zda je přívodní kabel řádně připojen k síti. • Je na čelním ovládacím panelu nastavena správná hodnota teploty? • Není přístroj vystaven přímým slunečním paprskům nebo umístěn v blízkosti tepelného zdroje? • Není zadní část chladničky příliš blízko u stěny? • Pokud na kontrolním panelu vyberete možnost OFF, kompresor nepracuje.
Potraviny v chladničce jsou zmrzlé.	• Je na ovládacím panelu nastavena nejnižší hodnota teploty? • Není okolní teplota příliš nízká?
Přístroj vydává neobvyklé zvuky.	• Zkontrolujte, zda je spotřebič umístěn na stabilní a rovné podlaze. • Není zadní část chladničky příliš blízko u stěny? • Nezapadly za chladničku nebo pod ni nějaké předměty? • Pochází hluk z kompresoru přístroje? • Tikavý zvuk je způsoben roztahováním a smršťováním součástek přístroje.
Přední rohy a strany přístroje jsou horké a začíná se tvořit kondenzace.	• V předních rozích přístroje jsou umístěny tepelné izolační trubky, které zabraňují tvorbě kondenzace. Jestliže okolní teplota v místnosti stoupne, stěny mohou být na dotek teplé. V žádném případě se nejedná o závadu. • Při velmi vlhkém počasí může docházet k tvorbě kondenzace na vnějších stěnách chladničky, způsobené stykem vlhkého vzduchu s chladným povrchem stěn.
Je slyšet bublající vodu.	• Tento hluk je způsoben průtokem chladicího média uvnitř přístroje.
V chladničce je nepříjemný zápach.	• Nejsou v chladničce nějaké zkažené potraviny? • Ujistěte se, že potraviny, které jsou značně cítit (například ryby), jsou hermeticky zabaleny. • Čistěte pravidelně chladničku a vyhazujte jakékoliv zkažené nebo podezřelé potraviny.
Na stěnách přístroje se tvoří jinovatka.	• Jsou otvory pro vývod vzduchu zakryty potravinami uschovanými v chladničce? • Rozmístěte uskladněné potraviny tak, aby mezi nimi byl dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. • Dovírají správně dveře?
Na vnitřních stěnách přístroje a v okolí oddělení zeleniny se tvoří kondenzace.	• Zabalili jste správně potraviny s vysokým obsahem vody? Nezůstaly dveře příliš dlouho otevřené? • Skladujte potraviny v nádobách s víkem nebo ve speciálních kontejnerech.

DA99-03686C(0.1).indb 섹션2:10 2011.12.6 9:34:29 AM

memo

Maxima pokojové teploty

Tato chladnička je určena k provozu při pokojové teplotě odpovídající jeho teplotní třídě vyznačené na technickém štítku.

Třída	Symbol	Rozsah pokojových teplot (°C)
Chladné pásmo	SN	+10 až +32
Mírné pásmo	N	+16 až +32
Subtropické pásmo	ST	+16 až +38
Tropické pásmo	T	+16 až +43

Teploty uvnitř výrobku mohou být ovlivňovány různými faktory, například umístěním chladničky, okolní teplotou a četností otvírání dveří. Nastavte potřebnou teplotu pro kompenzaci těchto faktorů.

Czech Republic

Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE
Pokud máte otázky týkající se výrobků Samsung,
kontaktujte středisko Samsung pro péči o zá kazníky.
Samsung Zrt., česká organizační složka, Oasis Florenc,
Sokolovská394/17, 180 00, Praha 8
800 - SAMSUNG (800-726786)
www.samsung.com/cz

Ve snaze podpořit recyklaci je tento návod k použití vytištěn na recyklovaném papíře.





SECZ

RL43T*/RL39T*
RL29T*/RL23T*

Chladnička

návod na obsluhu a inštaláciu

Slovensky

predstavte si tie možnosti

Ďakujeme Vám za zakúpenie tohto výrobku Samsung.
Kompletnú zákaznícku podporu svojho výrobku
získate po registrácii na

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Samostatne stojaci spotrebič

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Pred spustením spotrebiča do prevádzky si dôkladne prečítajte túto príručku a uschovajte ju na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúcu potrebu.
- Tento spotrebič používajte iba na účely, na ktoré je určený, a to spôsobom popísaným v tejto príručke. Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo neskúsenými osobami, ak nie sú pod dozorom alebo neboli poučené o spôsobe používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Varovania a dôležité bezpečnostné pokyny uvedené v tejto príručke nepokrývajú všetky možné podmienky a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Pri inštalácii, údržbe a obsluhe tohto spotrebiča používajte zdravý rozum a buďte opatrní.
- Nasledujúci návod na obsluhu slúži pre viac modelov, vlastnosti vašej chladničky sa môžu preto v niektorých detailoch odlišovať od vlastností p opísaných v tomto návode a nemusia platiť všetky varovné označenia. Ak máte akékoľvek otázky alebo obavy, kontaktujte najbližšie servisné stredisko alebo pomoc a informácie nájdete na webovej stránke www.samsung.com.

Dôležité bezpečnostné symboly a upozornenia :

VÝSTRAHA	Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **vážne zranenia alebo smrť**.
UPOZORNENIE	Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **ľahšie zranenia alebo škody na majetku**.

	Toto NESKÚŠAJTE.
	Toto NEROZOBERAJTE.
	Tohoto sa NEDOTÝKAJTE.
	Podrobne dodržiavajte pokyny.
	Odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky.
	Uistite sa, že je zariadenie uzemnené, aby ste tak predišli úrazu elektrickým prúdom.
	Ak potrebujete pomoc, zavolajte na kontaktné centrum.
	Poznámka.

Zmyslom týchto výstražných symbolov je predísť úrazu, ktorý by sa mohol stať vám alebo niekomu inému.
Bezvýhradne ich dodržiavajte.
Po prečítaní tejto časti návod uložte na bezpečné miesto pre možné použitie v budúcnosti.

CE Upozornenie

Tento výrobok bol vyrobený v zhode so Smernicou 2006/95/ES o elektrických zariadeniach navrhovaných na použitie v určitom napäťovom rozmedzí (2006/95/ES), Smernicou 2004/108/ES o elektromagnetickej kompatibilite a Nariadením Komisie (ES), ktorým sa vykonáva Smernica 2009/125/ES o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov.

VÝSTRAHA DÔLEŽITÉ ŠTÍTKY VÝSTRAHY PRE PREPRAVU A MIESTO INŠTALÁCIE

- Pri preprave a inštalácii chladničky je potrebné dbať na to, aby nedošlo k poškodeniu niektorej z častí chladiaceho okruhu.

- Ak chladiaca zmes unikne z okruhu, môže sa vznietiť alebo spôsobiť zranenie očí. Ak zistíte netesnosť, nepribližujte sa k chladničke s otvoreným ohňom alebo iným zdrojom vznietenia a na niekoľko minút vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa chladnička nachádza.

- Aby sa pri výskyte netesnosti chladiaceho okruhu nevytvorila výbušná zmes vzduch – plyn, chladničku je potrebné umiestniť do miestnosti dostatočnej veľkosti; veľkosť miestnosti závisí od množstva použitého chladiaceho média.
- Nikdy nezapínajte chladničku, ak sú na nej viditeľné akékoľvek stopy poškodenia. V prípade pochybností konzultujte problém s vaším predajcom. Veľkosť miestnosti, v ktorej sa nachádza chladnička, musí byť 1 m^3 na každých 8 g chladiacej zmesi R600a vo vnútri chladiaceho okruhu chladničky. Množstvo chladiaceho média obsiahnuté vo vašom modeli chladničky je uvedené na technickom štítku vo vnútri chladničky.



DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA PRE INŠTALÁCIU



• Chladničku neinštalujte vo vlhkom prostredí alebo tam, kde by mohlo dôjsť ku kontaktu s vodou.
- Pri poškodení izolácie elektrických častí by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.

• Chladničku neumiestňujte na miesto, kde by bola vystavená priamemu slnečnému žiareniu alebo teplu zo sporáka, pece alebo iných zariadení.

• Nepripájajte niekoľko spotrebičov do spoločnej zásuvky. Chladnička by mala byť vždy zapojená do samostatnej zásuvky s napätím, ktoré zodpovedá údajom na technickom štítku.
- Zabezpečíte tak najlepší výkon a tiež zabránite preťaženiu elektrickej inštalácie v domácnosti. Predídete tak možnosti vzniku požiaru, ktorý by mohol vzniknúť prehriatím vodičov.

• Ak je nástenná zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej napájaciu vidlicu.
- Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

• Nepoužívajte kábel, ktorého izolácia je popraskaná alebo akokoľvek poškodená.

• V blízkosti chladničky nepoužívajte spreje.
- Aerosóly používané v blízkosti chladničky môžu spôsobiť výbuch alebo požiar.



• Pred uvedením do prevádzky je chladničku potrebné vhodne umiestniť a správne inštalovať podľa pokynov uvedených v tejto príručke.

• Zapojte napájacie vedenie do správnej polohy so šnúrou visiacou smerom nadol.
- Ak zapojíte sieťovú vidlicu naopak, môže vzniknúť skrat na vedení a spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

• Uistite sa, že prívodný napájací kábel nie je v zadnej časti chladničky pricviknutý ani poškodený.

• Pri posúvaní chladničky dbajte, aby sa kábel nedostal pod teleso chladničky a nedošlo tak k jeho pricviknutiu a poškodeniu.
- Je to faktor rizika požiara.

• Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby po jeho inštalácii bola napájacia zásuvka prístupná.



• Chladnička musí byť uzemnená.
- Chladničku je potrebné uzemniť, aby nedošlo k úrazom elektrickým prúdom.

• Na uzemnenie nikdy nepoužívajte plynové potrubie, telefónne vedenie ani hromozvody.
- Nevyhovujúce uzemnenie môže byť príčinou úrazu elektrickým prúdom.



• Poškodený kábel ihneď vymeňte u výrobcu alebo prostredníctvom servisného technika.

• Poistku na chladničke môže vymeniť iba kvalifikovaný servisný technik alebo servisná spoločnosť.
- Ak tak neurobíte, môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.



ŠTÍTKY UPOZORNENÍ TÝKAJÚCICH SA INŠTALÁCIE



• Dbajte, aby vetracie otvory na spotrebiči alebo na montážnej konštrukcii neboli blokované.

• Po inštalácii nechajte spotrebič stáť 2 hodiny v pokoji.



DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA NA POUŽÍVANIE



• Sieťovú vidlicu nepripájajte vlhkými rukami.

• Na vrchnú plochu chladničky neukladajte žiadne predmety.
- Pri otvorení dvierok môžu uskladnené predmety vypadnúť a spôsobiť zranenie osôb alebo hmotné škody.

• Nedávajte ruky do priestoru pod chladničkou.
- Akékoľvek ostré hrany môžu spôsobiť zranenie.

• Nenechávajte deti vstúpiť na kryt prístroja.
- Môže sa zlomiť a spôsobiť nebezpečenstvo pošmyknutia.

• Chladničku nepreplňajte potravinami.
- Pri otvorení dvierok môžu niektoré uskladnené predmety alebo potraviny vypadnúť a spôsobiť zranenie alebo hmotné škody.

• V chladničke neskladujte prchavé ani horľavé látky, napr. benzén, riedidlo, alkohol, éter ani LPG.
- Skladovanie takýchto materiálov môže spôsobiť výbuch.



DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA NA POUŽÍVANIE (POKRAČOVANIE)



• Na chladničku nekladťe predmety naplnené vodou.
- Pri rozliatí hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Nedovoľte, aby sa deti vešali na dvere chladničky.
- Nedodržanie tohto pokynu môže spôsobiť vážne zranenie.
- Dvere nenechávajte otvorené, keď je chladnička bez dozoru a nedovoľte deťom, aby vstupovali do vnútorného priestoru chladničky.
- Hrozí nebezpečenstvo uviaznutia detí v chladničke s následným vážnym ohrozením zdravia v dôsledku podchladenia.
- V chladničke neskladujte farmaceutické výrobky, vedecké ani iné materiály citlivé na nízku teplotu.
- Chladnička nie je určená na skladovanie predmetov a látok, ktoré vyžadujú prostredie s presne regulovanou teplotou.
- Do vnútorného priestoru spotrebiča nedávajte ani nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak to výrobca priamo neodporúča.
- Nepoužívajte sušič vlasov na sušenie vnútorného priestoru chladničky. Na odstránenie zápachu nedávajte do vnútra chladničky zapálenú sviečku.
- Môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Nedotýkajte sa vnútorných stien mrazničky ani uskladnených zmrazených výrobkov vlhkými rukami.
- Môže to spôsobiť omrzliny.
- Na odstránenie ľadu pri odmrazovaní nepoužívajte žiadne mechanické náradie ani iné prostriedky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- Dbajte, aby nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu.



- Tento výrobok je určený iba na domáce použitie na skladovanie potravín.
- Fľaše skladujte tesne vedľa seba tak, aby nevypadli.
- Ak zistíte únik plynu, nepribližujte sa k spotrebiču s otvoreným plameňom ani s iným zdrojom zapálenia a na niekoľko minút vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
- Používajte vždy len LED lampy dodávané výrobcom alebo servisnými zástupcami.
- Je potrebné dohliadať na deti, aby sa so spotrebičom nehrali ani naň neliezli.



- Chladničku nikdy sami nerozoberajte ani neopravujte.
- Hrozí riziko vzniku požiaru, poruchy alebo úrazu. V prípade poruchy kontaktujte vašich servisných zástupcov.



- Ak spotrebič vydáva zvláštne zvuky, ak cítite zápach horenia alebo dym, okamžite odpojte chladničku z elektrickej siete a kontaktujte najbližšie servisné centrum.
- Ak tak neurobíte, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiara.
  Ventilačné otvory v konštrukcii spotrebiča alebo jeho krytoch udržujte voľné.
- Ak sa v chladničke nachádza prach alebo voda, vytiahnite napájací kábel zo zásuvky a kontaktujte servisné stredisko firmy Samsung Electronics.
  - Hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Výmena žiarovky LED
  Keď sa vypáli interiérová alebo exteriérová žiarovka LED, obráťte sa na servisné zastupiteľstvo.
- Spotrebič neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou, mastnotou alebo prašnosťou ani do priestorov vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo vode (dažďové kvapky).
- Spotrebič neinštalujte na miesto, kde by mohlo dôjsť k úniku plynu.
- Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Napájaciu zástrčku zasuňte správnym smerom do sieťovej zásuvky tak, aby bol kábel vedený smerom k podkladu.
- Ak napájaciu zástrčku pripojíte k sieťovej zásuvke naopak, elektrické vodiče v kábli sa môžu poškodiť a môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
- Spotrebič inštalujte na plochý a pevný podklad, ktorý unesie jeho hmotnosť.
- V opačnom prípade môže dochádzať k nenáležitým vibráciám, hluku alebo problémom so spotrebičom.


UPOZORNENIE

UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA POUŽITIA



- Ako zaistiť optimálny výkon výrobku,
- Neukladajte potraviny príliš blízko ventilačných otvorov v zadnej časti chladničky, aby nebránili voľnej cirkulácii vzduchu.
- Pred uložením do chladničky potraviny vhodným spôsobom zabaľte alebo ich vložte do hermetických nádob.
- Nedávajte do mrazničky sýtené ani perlivé nápoje. Do mrazničky nedávajte fľaše ani sklenené nádoby.
- Po zamrznutí obsahu môže sklo prasknúť a spôsobiť zranenie alebo škody na majetku.
- Nemeňte funkcie chladničky ani chladničku inak neupravujte.

- Zmeny alebo úpravy môžu spôsobiť zranenie alebo škody na majetku. Ak tretia osoba zmení alebo upraví tento dokončený spotrebič, nevzťahuje sa naň záručný servis spoločnosti Samsung a spoločnosť Samsung nepreberá žiadnu zodpovednosť za bezpečnosť a škody spôsobené úpravami vykonanými treťou osobou.

• Dodržiavajte maximálnu dobu skladovania a dátum spotreby mrazených potravín.

• Ak chladničku odpojíte od napájania, pred opätovným pripojením počkajte aspoň päť minút.

• Ak budete preč dlhšie ako tri týždne alebo ak nebudete dlhší čas chladničku používať, musíte ju vyprázdniť a vytiahnuť vidlicu sieťového kábla zo zásuvky.
Vlhkosť vo vnútri chladničky vysušte a nechajte otvorené dvere.

- Inak hrozí nebezpečenstvo vzniku zápachu a plesní.
- Poškodenie izolácie môže spôsobiť požiar.

• Ak budete preč menej ako tri týždne, nie je potrebné chladničku odpojiť od napájania. Ak však idete preč na viac ako tri týždne, vyberte všetky potraviny. Odpojte chladničku zo siete a vyčistite, umyte a utrite ju.

• Táto chladnička obsahuje fluórované skleníkové plyny, na ktoré sa vzťahuje Kjótsky protokol. Pena vyfúknutá fluórovanými skleníkovými plynmi.

• Ak bol spotrebič zatopený, okamžite ho odpojte z elektrickej siete a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.

UPOZORNENIE ŠTÍTKY UPOZORNENÍ TÝKAJÚCICH SA ČISTENIA A ÚDRŽBY

• Nepoužívajte priamy prúd vody na čistenie vnútorných ani vonkajších stien chladničky.

- Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

• V blízkosti chladničky nepoužívajte horľavé spreje.

- Hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru.

• Čistiace prípravky nestriekajte priamo na displej.

- Vytlačené písmená na displeji by mohli zmiznúť.

• Z kolíkov vidlice odstráňte nečistoty a prach. Pri čistení vidlice sieťového kábla a odstraňovaní nečistôt a prachu z kolíkov zástrčky nepoužívajte mokré ani vlhké textílie.

- Inak hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

• Pred čistením alebo opravou odpojte chladničku od siete.

VÝSTRAHA DÔLEŽITÉ VÝSTRAHY TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE VÝROBKU

• Pred likvidáciou sa ubezpečte, že žiadne z potrubí v zadnej časti zariadenia nie je poškodené.

• Ako chladiace médium sa používa R600a alebo R134a. Typ chladiaceho média je uvedený na štítku kompresora na zadnej strane spotrebiča a na technickom štítku vo vnútri chladničky. Ak tento výrobok obsahuje horľavý plyn (chladiace médium R600a), o jeho bezpečnej likvidácii sa poraďte s príslušnými miestnymi úradmi. Ako napeňovací plyn pri výrobe izolácie sa používa cyklopentán.
Plyny obsiahnuté v izolačných materiáloch sa musia likvidovať špeciálnym spôsobom. Obráťte sa na miestne úrady, kde vám poradia, ako ekologicky a bezpečne zlikvidovať tento výrobok. Pred likvidáciou skontrolujte, či nie sú poškodené rúrky na zadnej stene prístroja. Rúrky sa musia odpájať na voľnom priestranstve.

• Spotrebič obsahuje izobután (R600a). Izobután je prírodný plyn s minimálnymi negatívnymi vplyvmi na životné prostredie, ktorý je však horľavý. Pri preprave a inštalácii spotrebiča je potrebné dbať na to, aby nedošlo k poškodeniu niektorej časti chladiaceho okruhu.

• Pri likvidácii tohoto výrobku alebo iných chladničiek demontujte dvere alebo tesnenie a kľučku z dverí, aby sa do chladničky uzavreli malé deti alebo zvieratá. Nechajte poličky v chladničke, aby do nej nemohli deti ľahko vliezť. Je potrebné dohliadať na deti, aby sa nehrali s vyradeným spotrebičom.

• Obalový materiál tohto výrobku zlikvidujte, prosím, takým spôsobom, ktorý šetrí životné prostredie.



ĎALŠIE TIPY NA SPRÁVNE POUŽÍVANIE



- V prípade výpadku dodávky elektriny zistite u dodávateľa elektrickej energie, ako dlho bude porucha trvať.

- Väčšina výpadkov prúdu je opravená do jednej až dvoch hodín a zvyčajne nedôjde k podstatnej zmene teplôt v chladničke. Počas výpadku prúdu však odporúčame obmedziť otváranie dverí chladničky na minimum.
- Ak však výpadok elektriny presiahne 24 hodín, vyberte všetky zmrazené potraviny.

- Ak je chladnička vybavená zámkom, kľúče neukladajte v dosahu detí ani do blízkosti spotrebiča.
- Ak je okolitá teplota chladničky dlhšodobo nižšia než rozsah teplôt, pre ktoré je určená, môže dôjsť ku krátkodobému prerušeniu chodu prístroja (možnosť rozmrazenia obsahu alebo zvýšenia teploty v chladničke).
- Neskladujte potraviny, ktoré ľahko podliehajú skaze pri nízkych teplotách, ako sú banány alebo melóny.
- Zvýšenie teploty počas odmrazovania môže vyhovovať normám ISO. Ak chcete zabrániť nežiaducemu zvýšeniu teploty zmrazených potravín pri odmrazovaní zariadenia, zabaľte zmrazené potraviny do niekoľkých vrstiev novinového papiera.
- Každé zvýšenie teploty zmrazených potravín počas odmrazovania môže skrátiť dobu ich skladovania.

Úspora energie

- Spotrebič umiestnite v chladnej, suchej a dostatočne vetranej miestnosti.
  Spotrebič nesmie byť vystavený priamemu dopadu slnečných lúčov a umiestnený v tesnej blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátora).
- Nikdy nezakrývajte vetracie otvory a mriežky spotrebiča.
- Horúce pokrmy nechajte pred vložením do chladničky vychladnúť.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke. Využijete tak ich nízke teploty na ochladenie ostatných potravín uložených v chladničke.
- Pri manipulácii s uloženými potravinami nenechávajte dvierka chladničky príliš dlho otvorené.
  Dlhé a časté otváranie dvierok spôsobuje nadmernú tvorbu ľadu v mrazničke.
- Pravidelne čistite zadnú stranu chladničky. Prach zvyšuje spotrebu energie.
- Nenastavujte chladnejšiu teplotu, ako je potrebné.
- Zaistite dostatočný odvod vzduchu na základni chladničky a na jej zadnej stene. Nezakrývajte vetracie vzduchové otvory.
- Pri inštalácii zaistite odstup sprava, zľava, zo zadnej a hornej časti. Toto vám pomôže znížiť spotrebu energie a znížiť účty za energiu.

obsah

nastavenie chladničky

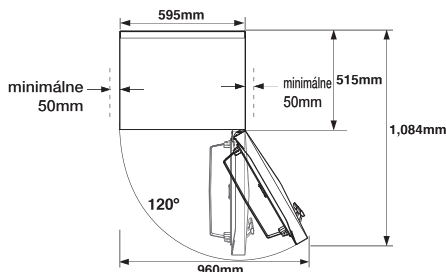
PRÍPRAVA NA INŠTALÁCIU CHLADNIČKY

Blahoželáme vám k zakúpeniu tejto chladničky Samsung. Veríme, že budete mať radosť z najmodernejších funkcií a účinnosti, ktoré tento nový spotrebič ponúka.

- Pred uvedením do prevádzky je chladničku potrebné vhodne umiestniť a správne inštalovať podľa pokynov uvedených v tejto príručke.
- Tento spotrebič používajte iba na účely, na ktoré je určený, a to spôsobom popísaným v tejto príručke.
- Rozhodne odporúčame, aby všetky servisné zásahy vykonávali iba kvalifikovaní odborníci.
- Obalový materiál tohto výrobku zlikvidujte, prosím, takým spôsobom, ktorý šetrí životné prostredie.

Voľba najlepšieho umiestnenia chladničky (Obrázok ❶)

- Miesto bez priameho pôsobenia slnečných lúčov.
- Miesto s rovným povrchom podlahy.
- Miesto s dostatočným priestorom na ľahké otváranie dverí chladničky.
- Zabezpečte dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu napravo, naľavo, v zadnej a prednej časti. Ak nemá chladnička dostatok miesta, vnútorný chladiaci systém nemusí fungovať správne.
- Uistite sa, že so zariadením sa bude dať voľne pohybovať v prípade vykonania údržby a služieb




• Výška výrobku závisí od modelu.
• Pri inštalácii ponechajte dostatočný voľný priestor sprava, zľava, zozadu i zvrchu.
Spotreba elektriny a vaše účty za elektrinu budú nižšie.

- Neinštalujte chladničku na miestach s teplotou nižšou ako 10°C.



Pri inštalácii, údržbe alebo čistení za chladničkou spotrebič vytiahnite rovno von a po dokončení ju zasa zatlačte rovno späť. Uistite sa, že vaša podlaha môže udržať plne naloženú chladničku.

ZMENA OTVÁRANIA DVERÍ CHLADNIČKY



Predtým, ako zmeníte otváranie dverí chladničky sa uistite, že je chladnička odpojená od sieťového napájania.

Ak túto operáciu vykonáva servisná služba, môžu byť účtované dodatočné poplatky.

Požadované nástroje:

Nedodáva sa			
Krížový skrutkovač (+)	plochý skrutkovač (-)	11 mm maticový kľúč (na osku pántu)	3/16” imbusový kľúč (na stredný pánt)

1. Pomocou plochého skrutkovača odstráňte kryt pántov na vrchu dvier chladničky. (Obrázok ❷)
2. Odstráňte 2 skrutky na hornom prednom kryte chladničky. (Obrázok ❸)
3. Zložte dvere zo stredného pántu(A) tak, že ich opatrne zdvihnete priamo nahor. (Obrázok ❹)



Dvere chladničky sú ťažké, dávajte pozor, aby ste sa neporanili pri ich vyberaní.

4. Rozoberte stredný pánt(A) odstránením 2 čapov. (Obrázok ❺)
5. Zložte dvere zo spodného pántu(A) tak, že ich opatrne nadvihnete priamo nahor. (Obrázok ❻)



Dvere mrazničky sú ťažké, dávajte pozor, aby ste sa pri vyberaní dverí mrazničky neporanili.

6. Odskrutkujte prednú nožičku a 2 skrutky upevňujúce spodný pánt. (Obrázok 7)


UPOZORNENIE

Pred odstránením spodného pántu odstráňte nožičku.

7. Zmeňte polohu osky spodného pántu. Vyberte skrutku z automatického vedenia(A) a vyberte osku spodného pántu kľúčom 11 mm. Pripevnite osku spodného pántu(B) naľavo a nasaďte späť automatické vedenie. (Obrázok 8)

8. Pripevnite spodný pánt na ľavú spodnú stranu chladničky, kde ste v predchádzajúcom kroku 8 odstránili 2 skrutky. Naskrutkujte zostávajúci čap na pravú spodnú stranu chladničky za účelom budúceho použitia. (Obrázok 9)

9. Kryt stredného pántu(A) presuňte z ľavej strany na pravú. (Obrázok 10)

10. Vyberte skrutku zo spodnej pravej strany dverí mrazničky.
Dverovú zarážku(A), pántovú priechodku(B) a konzolovú zarážku dverí presuňte z pravej strany na ľavú. (Obrázok 11)

11. Premontujte gumový krúžok pántu(A) a viečko gumového krúžka(B) na vrch dverí mrazničky. (Obrázok 12)

12. Opatrne nasaďte späť dvere mrazničky. (Obrázok 13)

13. Zmontujte stredný pánt 2 skrutkami na ľavej strane. (Obrázok 14)

14. Odskrutkujte skrutku zo spodnej pravej strany dverí chladničky.
Dverovú zarážku(A), pántovú priechodku(B) a konzolovú zarážku dverí presuňte z ľavej strany. (Obrázok 15)

15. Na oddelenie hornej osky pántu použite 11 mm maticový kľúč. Obráťte horný pánt a znova pripevnite osku horného pántu. (Obrázok 16)

16. Namontujte horný pánt na ľavú stranu dvier chladničky. (Obrázok 17)

17. Opatrne nasaďte späť dvere chladničky. Potom zatiahnutím 3 skrutiek zmontujte horný pánt. (Obrázok 18)



- Pre spätnou montážou dverí chladničky musíte obrátiť rukoväť na dverách typu B.
- V prípade držadla dverí typu A dbajte, aby sa po obrátení dverí premontovalo aj držadlo dverí.

18. Namontujte dvere chladničky na hornú časť Ref. (Obrázok 19)

19. Krytku dvier na vrchu dvier chladničky dajte na opačnú stranu. (Obrázok 20)



Dbajte, aby sa červená páska na vodiči nachádzala na konci krytu horného ľavého pántu.

20. Veko krytu displeja dajte na opačnú stranu. (Obrázok 21)



- Po obrátení dverí sa presvedčite, že tesnenia dverí chladničky a mrazničky sú správne nasadené. Ak nie, zvyšuje sa hlučnosť alebo sa chladnička zarosuje, čo má vplyv na jej funkciu.

21. Odstráňte kryt rukoväte a odstráňte skrutky. Uistite sa, že ste premiestnili veká a rukoväť z pravej strany dverí na ľavú. (Nezabudnite prikryť pravú stranu premiestnených viek.) (Obrázok 22)

POSTAVENIE CHLADNIČKY DO VODOROVNEJ POLOHY

Ak je predná časť zariadenia trochu vyššie ako zadná, môžu byť dvere otvorené a zatvorené oveľa ľahšie.
Pootočte nastavovaciu podperu v smere hodinových ručičiek pre zvýšenie alebo v protismere hodinových ručičiek pre zníženie výšky. (Obrázok 23)

Prípad 1) Spotrebič sa nakláňa smerom doľava.

- Otáčaním ľavej nivelačnej podpery v smere šípky vyrovnajte spotrebič.

Prípad 2) Spotrebič sa nakláňa smerom doprava.

- Otáčaním pravej nivelačnej podpery v smere šípky vyrovnajte spotrebič.

prevádzkovanie vašej chladničky

KONTROLA OVLÁDACIEHO PANELU

<TYP A> (Obrázok 24)

1	Fridge (Chladnička)	Teplotu v chladničke môžete nastaviť na požadovanú úroveň v rozsahu od 1°C do 6°C
2	Power on (Zapnuté napájanie)	Keď je spotrebič zapnutý, kontrolka svieti
3	Power Cool (Intenzívne chladenie)	Signalizuje, či je funkcia intenzívneho chladenia zapnutá alebo vypnutá.
4	Temp. Alarm (Alarm teploty)	Keď je teplota v spotrebiči nezvyčajná, kontrolka sa rozsvieti.
5	Power Cool (Intenzívne chladenie)	Spotrebič na 150 minút aktivuje režim intenzívneho chladenia.

<TYP B> (Obrázok 31)

1	ZAPNUTIE/VYPNUTIE NAPÁJANIA	Ak chcete kompresor zapnúť alebo vypnúť, toto tlačidlo podržte stlačené 3 sekundy.
2	Temp (Tepl.) Alarm (alarm)	Ak je teplota vo vnútri mraziaceho boxu vyššia ako je normálne, rozsvieti sa tento indikátor.
3	Led lamp (Indikátor LED)	K dispozícii je päť nastavení teploty, ktoré reprezentuje päť indikátorov. Keď všetky indikátory svietia, teplota je nastavená na najnižšiu možnú hodnotu.
4	Power cool (Výkonové chladenie)	Zariadenie na 120 minút aktivuje režim výkonového chladenia.
5	TEMP (TEPL.)	Požadovanú teplotu v chladničke môžete nastaviť od hodnoty Cold (Chladná - 5 °C) po Colder (Chladnejšia - 1 °C). Na úvod sa zvolí stredné teplotné nastavenie.

- Pri prvom spúšťaní spotrebiča sa na 180 minút aktivuje režim intenzívneho chladenia
- Ak potrebujete zmraziť veľké množstvo jedla, zapnite režim Power Cool (Výkonné chladenie).
- Aby ste dosiahli najlepšiu energetickú efektívnosť tohto produktu, uchovajte všetky police, priečinky a košíky v ich pôvodnej polohe. (Obrázok 30)
- Priečinok (priečinky) vo dverách mrazničky tohto modelu sú dvojhviezdičkové sekcie, takže teplota v dvojhviezdičkových sekciách je o niečo vyššia ako v ostatných prieč inkoch mrazničky.

SKLADOVANIE POTRAVÍN

Ak chcete získať viac priestoru, podľa nasledujúceho obrázka môžete odstrániť zásuvky okrem spodnej zásuvky. Nemá to vplyv na tepelné a mechanické charakteristiky.
Uvádzaný objem úložného priestoru v priečinku na mrazené jedlá je vypočítaný bez týchto zásuviek. (Obrázok 25)



Nedotýkajte sa výparníka mokrými rukami.

- Ukladanie výrobkov na seba do poličiek mrazničky je prípustné. (Obrázok 26)

VYBERANIE VNÚTORNÝCH ČASTÍ

Police
Jemne nadvihnite poličky oboma rukami a zatiahnite ich smerom k sebe. (Sklenená polica/ Skladacia polica) (Obrázok 27)

Ochranné kryty dverí
Dverové poličky pevne uchopte oboma rukami a jemne nadvihnite, aby sa dali vybrať chrániče dverí. (Obrázok 28)

Zásuvky
Zásuvky úplne vytiahnite a nadvihnutím vyberte. (Zásuvka Fresh safe / Zásuvka chladenia vybranej zóny / Zásuvka chladnejšej zóny / Zásuvky mrazničky) (Obrázok 29)



Nepoužívajte na čistenie benzén, riedidlo alebo čističe s obsahom chlóru. Môžu poškodiť povrch zariadenia a zvýšiť riziko vzniku požiaru.



Gumové tesnenie dverí môžete z dverí demontovať, aby sa dalo vyčistiť. Ak na gumové tesnenie dverí priľnú nečistoty, dvere nebudú správne tesniť a zníži sa účinnosť chladničky.



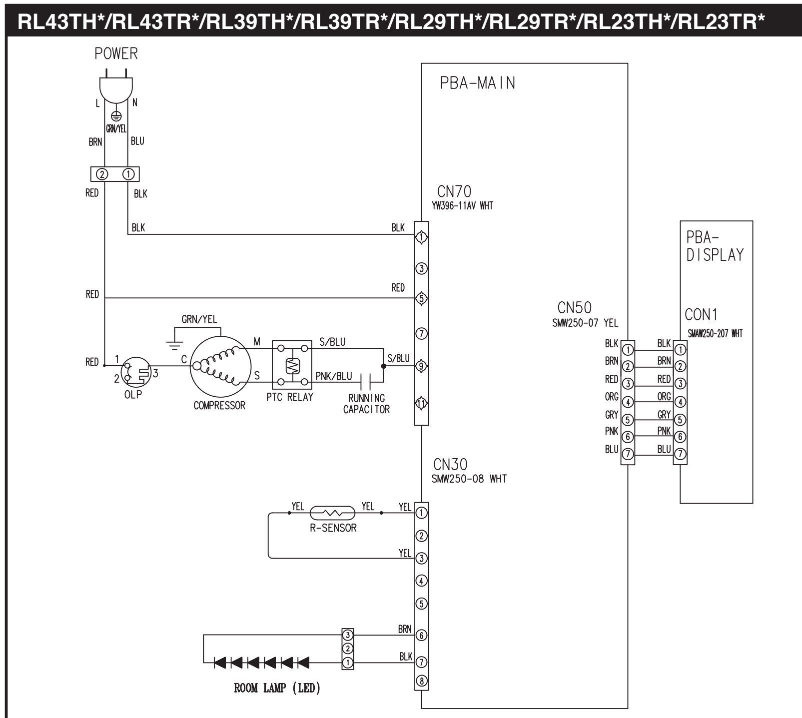
Ak je chladnička pripojená do siete, nestriekajte na ňu vodu, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nepoužívajte na čistenie chladničky benzén, riedidlo ani čistiace prostriedky na automobil. Hrozí riziko vzniku požiaru.

riešenie problémov

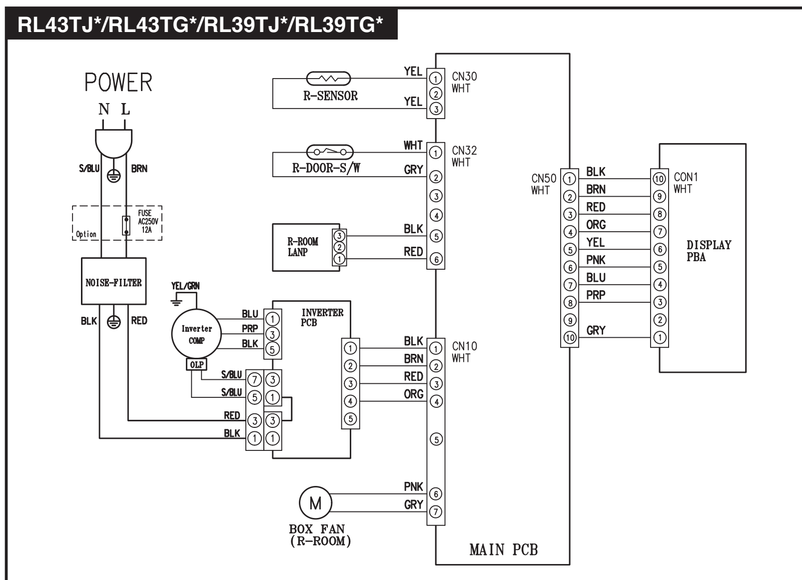
PROBLÉM	RIEŠENIE
Zariadenie nefunguje vôbec alebo teplota je príliš vysoká.	• Skontrolujte, či je prívodný kábel riadne pripojený sieti. • Je regulátor teploty na prednom paneli správne nastavený? • Svieti na spotrebič slnko alebo sú v jeho blízkosti zdroje tepla? • Je zadná časť zariadenia príliš blízko pri stene? • Ak zvolíte možnosť OFF na kontrolnom paneli, kompresor nepracuje.
Potraviny v chladničke sú zmrazené.	• Je regulátor teploty na čelnom paneli nastavený na najchladnejšiu teplotu? • Je okolitá teplota príliš nízka?
Spozorovali ste neobvyklé zvuky.	• Skontrolujte, či je spotrebič nainštalovaný na stabilnej a rovnej podlahe. • Je zadná časť zariadenia príliš blízko pri stene? • Nespadli za alebo pod spotrebič iné predmety? • Vychádza z kompresora zvýšený hluk? • Tikanie počuť, keď sa rôzne materiály príslušenstva sťahujú alebo rozťahujú.
Predné rohy a hrany zariadenia sú horúce a nastáva kondenzácia vodných pár.	• Na predných rohoch zariadenia sú nainštalované teplovzdorné potrubia, aby nedochádzalo k tvorbe kondenzátu. Nemusí to byť vždy efektívne, ak stúpne teplota okolitého prostredia. Napriek tomu to nie je nič abnormálne. • Vo veľmi vlhkom počasí sa kondenzát môže tvoriť na vonkajšom povrchu spotrebiča, ak vlhkosť zo vzduchu prichádza do kontaktu s chladným povrchom spotrebiča.
V zariadení môžete počuť šumenie kvapaliny.	• Je to chladivo, ktoré chladí vnútro spotrebiča.
V spotrebiči cítiť nepríjemný zápach.	• Nie sú v chladničke pokazené potraviny? • Uistite sa, že potraviny, ktoré veľmi cítiť (napríklad ryby), sú hermeticky zabalené. • Chladničku pravidelne čistite a vyhadzujte akékoľvek skazené alebo podozrivé potraviny.
Na stenách zariadenia sa nachádza vrstva námrazy.	• Nie sú vetracie otvory zablokované jedlom uloženým v chladničke? • Na zlepšenie ventilácie jedlo ukladajte čo najďalej od seba. • Sú dvere úplne zatvorené?
Na vnútornej stene zariadenia a okolo zeleniny sa vytvára kondenzácia.	• Jedlo s vysokou koncentráciou vody je uskladnené bez zakrytia s vysokou hladinou vlhkosti alebo boli ponechané dlhší čas otvorené dvere. • Potraviny uskladňujte zakryté alebo v uzavretých nádobách.

circuit diagram

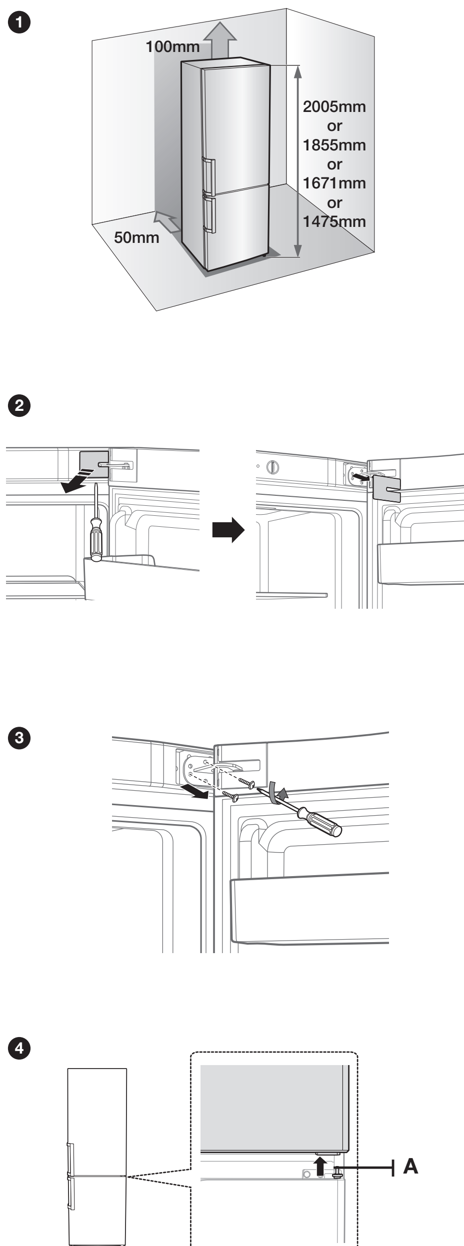
RL43TH*/RL43TR*/RL39TH*/RL39TR*/RL29TH*/RL29TR*/RL23TH*/RL23TR*

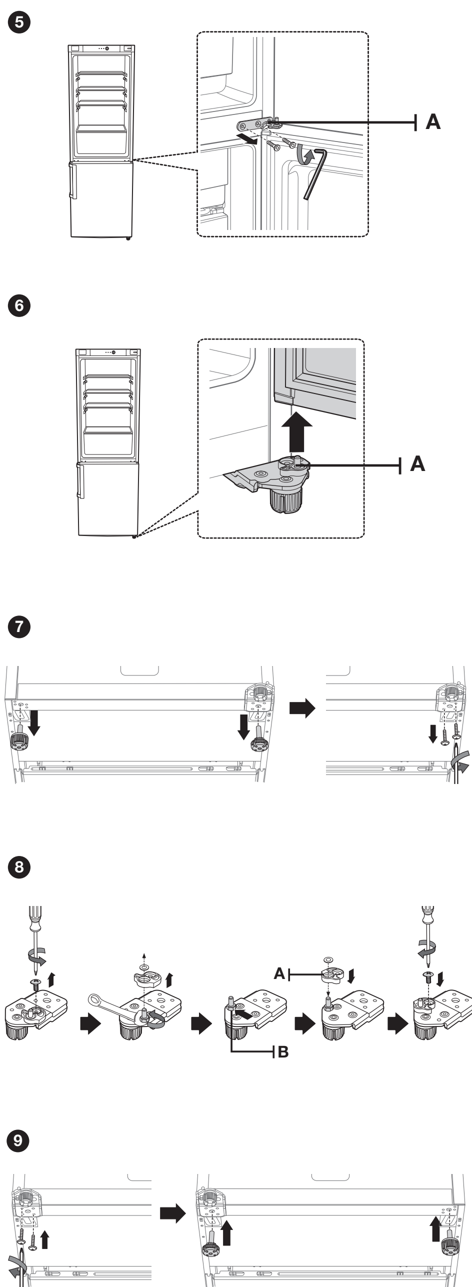


RL43TJ*/RL43TG*/RL39TJ*/RL39TG*

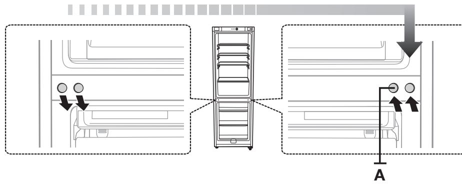


obrázek/obrázok

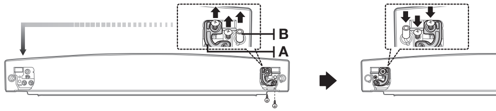




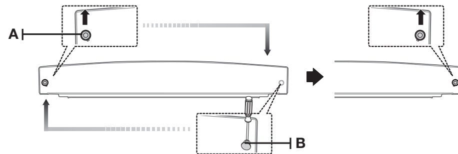
10



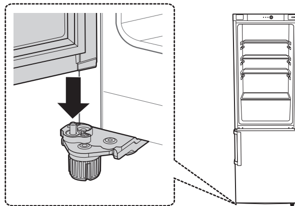
11



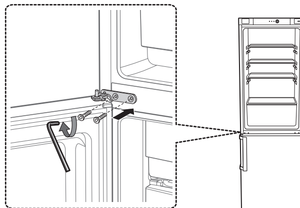
12



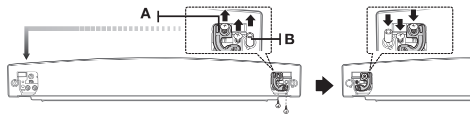
13



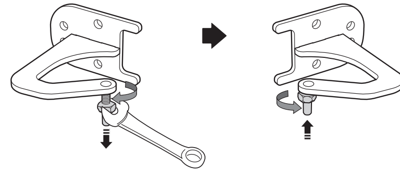
14



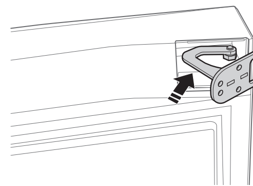
15



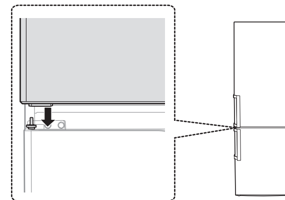
16



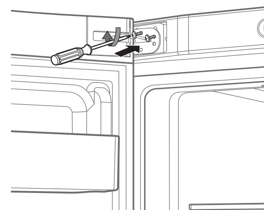
17



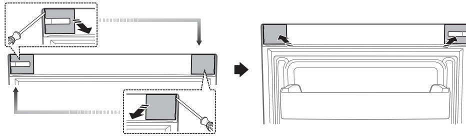
18



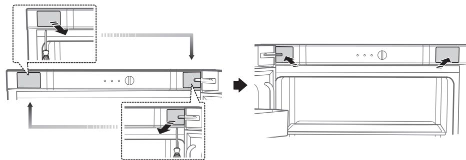
19



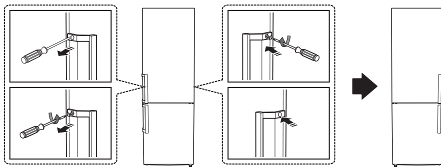
20



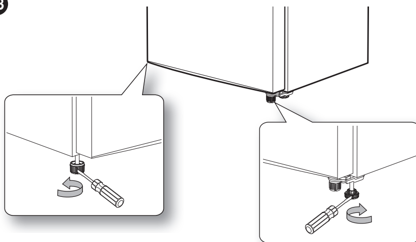
21



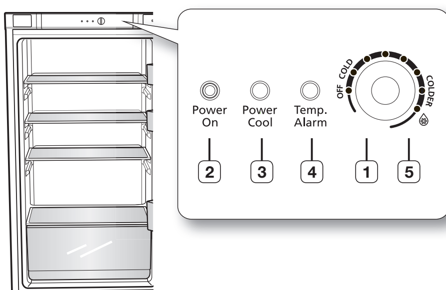
22



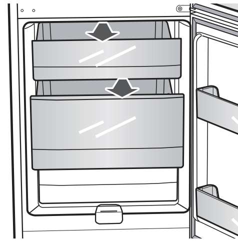
23



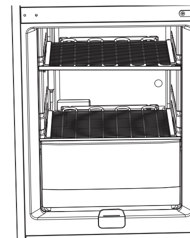
24



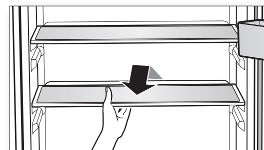
25



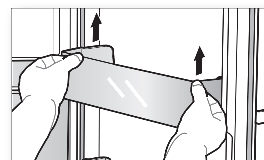
26



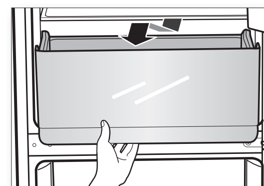
27



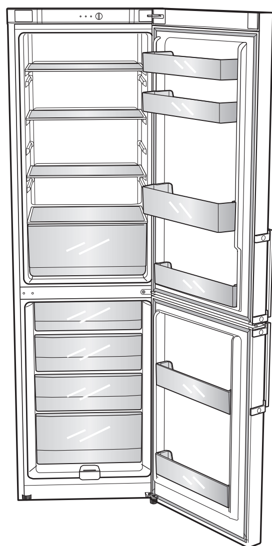
28

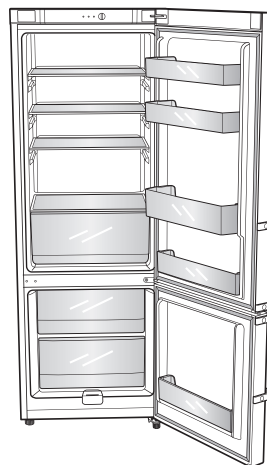


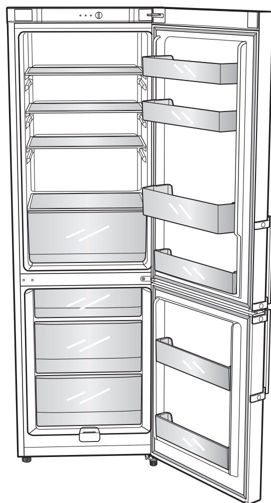
29

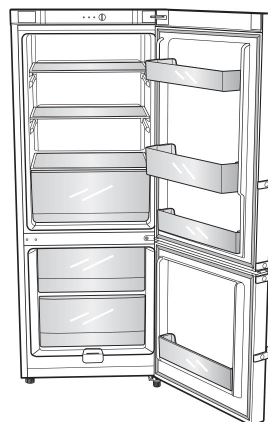


30

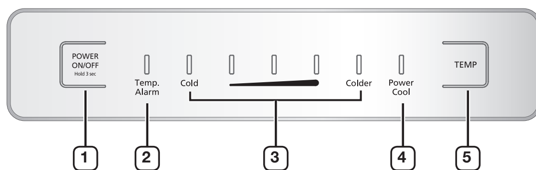

RL43


RL29


RL39


RL23

31



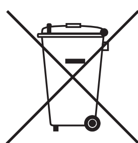
Rozsah teplôt vzduchu v miestnosti

Táto chladnička je navrhnutá na prevádzku pri bežných okolitých teplotách, ako špecifikuje teplotná trieda vyznačená na identifikačnom štítku.

Trieda	Symbol	Rozsah okolitých teplôt (°C)
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32
Subtropické	ST	+16 až +38
Tropické	T	+16 až +43

Vnútorné teploty môžu byť ovplyvnené takými faktormi ako je umiestnenie chladničky, teplota okolitého prostredia a frekvencia, ktorou otvárate dvere. Nastavte teplotu tak, aby sa vykompenzovali tieto faktory.

Slovakia



Správna likvidácia tohoto výrobku
(Elektrotechnický a elektronický odpad)

(Platné pre Európsku úniu a ostatné európske krajiny so systémom triedeného odpadu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE
Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre ohľadom produktov spoločnosti Samsung, prosím, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.
0800 - SAMSUNG(726-7864)
www.samsung.com/sk

V snahe podporiť recykláciu je táto používateľská príručka vytlačená na recyklovanom papieri.

Code No. DA99-03686C REV(0.2)